



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

UBE

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

## V A T

VATE. f. m. Poeta. Pal. Lat.  
 VATICINANTE. p. a. m. f. Vaticinante, profetizante, que vaticina, vaticinando. Pal. Lat.  
 VATICINARE. v. a. Vaticinar, adivinhar, predizer, prognosticar, profetizar, fazer vaticinio. Pal. Lat.  
 VATICINAZIONE. f. f. Vaticinio, vaticinação, predição, prognostico, profecia; a acção de vaticinar. Pal. Lat.  
 VATICINIO. f. m. Vaticinio, profecia, predição, prognostico, adivinhação.  
 VATTIENE. Modo de despedir alguém, e de o mandar embora com presteza: Vai-te.  
 VATTENEVIA. Andai-vos, ide-vos embora.  
 VATTICONDIO. Deos vos favoreça, Deos vos arremede. Modo, com que se despedem os pobres.

## U B B

UBBIA. f. f. Mão agouro, mão preságio, opinião, ou pensamento supersticioso, de mão agouro.  
 UBBIACCIA. peior. DI UBBIA. Pessimo agouro, muito mão preságio.  
 \* UBBIDENTE. } v. } UBBIDENTE.  
 \* UBBIDENTIS- } } UBBIDENTISSIMO.  
 SIMO. } }  
 \* UBBIDENZA. } } UBBIDENZA.  
 UBBIDIENTE. p. a. m. f. Obediente, submisso, sujeito, obsequioso, que obedece, obedecendo.  
 UBBIDENTISSIMO. sup. m. MA. f. Obedientissimo, muito submisso, sujeitissimo, muito obsequioso.  
 UBBIDENZA. f. f. Obediencia, sujeição, obsequiosa submissão aos preceitos, ás vontades de alguém, a acção de obedecer.  
 UBBIDIENZIARIO. adj. m. RIA. f. Aquelle, ou aquella, que está obrigado a obedecer.

UBBIDIRE. v. a. Obedecer, submeter-se á vontade de alguém, executar os seus preceitos, satisfazer, condescender com a sua vontade.  
*Alla quale tutte le cose ubbidiscono, e sono soggette.*  
 Á qual todas as cousas obedecem, e estão sujeitas; á qual todas as cousas rendem obediencia.

UBBIDITO. adj. m. TA. f. Obedecido, servido.  
 UBBIDITORE. v. m. Obediente, submisso, sujeito, submettido, obsequioso, que condescende, e obedece, que satisfaz a vontade de alguém.  
 UBBIOSO. adj. m. SA. f. Superficioso, que tem mãos agouros, que indica hum mão preságio, de mão agouro.

UBBLIARE. } v. } OBBLIGARE.  
 UBBLIGATO. } } OBBLIGATO.  
 UBBRIACACCIO. peior. DI UBBRIACCO. Grande bebedo, forte borrachão.  
 UBBRIACHELLO. dim. m. DI UBBRIACO. Bebedinho, hum pouco borracho.  
 UBBRIACHEZZA. f. f. Bebedeira, bebedice, borracheira; estado daquelle, que está bebedo.  
 UBBRIACO. adj. m. CA. f. Bebedo, borracho, que bebo demaziada quantidade de algum licor.  
 UBBRIACONE. aug. DI UBBRIACO. Bebedão, grande bebedo, borrachão, que se embebeda muitissimas vezes.  
 UBBRIGAGIONE. } v. } OBBLIGAZIONE.  
 UBBRIGARE. } } OBBLIGARE.  
 UBBRIGATO. } } OBBLIGATO.

## U B R

\* UBERIFERO. adj. m. RA. f. Abundante, fecundo, fertil, copioso, affluente.  
 UBERO. f. m. Ubre, teta, mamma, parte dupla do corpo, onde se forma o leite. Pal. Lat.  
*Ubero.* no plural se declina *Le ubera*.  
 UBERRIMO. adj. m. MA. f. Abundantissimo, muito fertil, fecundissimo, muito copioso.  
 UBERTA. } Uberdade, fecundidade, abundancia, fertilidade, affluencia,  
 UBERTADE. } }  
 UBERTATE. f. f. } cópia: o abstracto de fertil.  
 UBERTOSSIMO. sup. m. MA. f. Abundantissimo, muito fertil, copiosissimo, muito copioso, muito affluente, fecundissimo.

UBERTOSO. adj. m. SA. f. Abundante, fertil, fecundo, copioso, affluente.

UBERTUOSO. v. UBERTOSO.

## U B I

\* UBI. adv. Aonde. Pal. Lat. v. DOVE.  
 UBIDIENTE. } v. } UBBIDIENTE.  
 \* UBIDIENZA. } } UBBIDIENZA.  
 UBIDIRE. } } UBBIDIRE.

UBINO. f. m. Qualidade de cavallo.

## U B R

UBRIACACCIO. } v. } UBBRIACACCIO.  
 UBRIACHELLO. } } UBBRIACHELLO.  
 UBRIACHEZZA. } } UBBRIACHEZZA.  
 UBRIACO. } } UBBRIACO.  
 UBRIACONE. augm. DI UBBRIACO. v. UBBRIACONE.

## U C A

UCAUNA. f. f. Qualidade de caranguejo, ou de lagosta.

## U C C

UCCELLA. f. f. Passara, passaro femea.  
 UCCELLABILE. adj. m. f. Simples, material, bom homem, de quem se faz zombaria, e chacota facilmente.  
 UCCELLACCIO. aug. e peior. m. CIA. f. Grande, mão passaro.

*Uccellaccio.* no fig. Grande nescio, toleirão.

UCCELLAGIONE. f. f. Caça das aves, dos passaros.  
*Uccellagione.* O tempo da caça aos passaros.

*Uccellagione.* Exercicio de passarinhar, e de apanhar os passaros, as aves, &c.

*Uccellagione.* Caça, aves, passaros, que se apanhãrão, que se matãrão caçando.

UCCELLAJA. f. f. Lugar para caçar aos passaros.

UCCELLAME. f. m. Quantidade de passaros, de aves mortas.

*Uccellame.* Os passaros, as aves.

UCCELLAMENTO. f. m. Zombaria, escarneo, burla, mofa, irrizão, ludibrio, a acção de zombar.

UCCELLANTE. p. a. m. f. Que passarinha, passarinhando.

UCCELLARE. v. a. Passarinhar, apanhar, caçar passaros, aves.

*Uccellare.* no fig. Zombar, escarnecer, mofar, fazer zombaria, mofa, escarneo, burlar.

*Uccellare a una cosa.* Desejar excessivamente, procurar com todo o esforço, fazer todos os seus esforços para obter, e conseguir alguma coisa.

*Uccellare.* no fig. Caçar, fazer a caça.

*Uccellare per grafferza.* Queixar-se sem ter razão, o que se diz de quem estando gordo, e á sua vontade, com tudo se queixa.

UCCELLARE. f. m. Lugar proprio para se apanharem os passaros ao visco.

UCCELLATO. adj. m. TA. f. Caçado.

*Uccellato.* no fig. Zombado, escarnecido, mofado, burlado.

UCCELLATOJO. v. UCCELLAJA.

UCCELLATORE. v. m. Passarinheiro, caçador de passaros; o que arma, e caça passaros.

UCCELLATRICE. v. f. Passarinheira, caçadora de passaros; a que apanha, e caça passaros.

*Uccellatrice.* no fig. Mulher, que procura parecer bem, namoradora, requebradora.

UCCELLATURA. f. f. O tempo de passarinhar, de caçar, e de armar aos passaros: *Aucupium*.

*Uccellatura.* Caça das aves, e dos passaros; a acção de passarinhar.

UCCELLETINO. dim. m. DI UCCELLETTO. Passarinho muito pequeno, avezinha pequena.

UCCELLETTO. dim. m. D' UCCELLO. Passarinho, pequena ave.

UCCELLIERA. f. f. Viveiro de passaros, lugar, onde se conservão vivos os passaros.

*Uccelliera.* Lugar para se apanharem, e caçarem passaros.